

VILÉM FLUSSER

Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, Italia,

Tel: 26103

Merano, December 29, 1972

Mme. Anne Doria,
Editions Mame,
61 rue de Rennes,
Paris 6ème.

Dear Mrs. Doria,

thank you for the way you received me and Mr. Forest in your office. While there, you told me that you might consider publishing some of my essays of the series "Things that surround us". I enclose 6 such essays: "Beds", "Walls", "Carpets", "Mirrors", "Canes", and "Bottles". I send them in English, (although my English is not very good, it is better than my French). Please disregard any errors in grammar or orthography, I did no revision, since the essays have to be translated anyhow.

Most of these essays were published in Brazil in magazines, and some of them were published also in the US. Two or three will possibly be published in French magazines, (Cause Commune and CREE). I shall give you all the details if you are interested.

If the quantity is not enough to fill a small book, I can send you some further ones. I should also like, if you should consider publishing this, to write a small introduction.

It would be an honor and pleasure if you were to publish these essays. I felt, during our talk, that the rare understanding between author and publisher could be achieved by us, and is this that makes publishing a pleasure. Is it not so?

Please give my best regards to Mr. Armand Mame, and accept my best wishes for a Happy New Year.

Very cordially yours

édition

61, RUE DE RENNES, 75006 PARIS
TÉL. : 222-43-40
C.C.P. PARIS 65-00

mame

Pr. Vilem FLUSSER
Via Hasler 4
MAIA-ALTA, MERANO
Italie

Le 21 février 1973

Cher Professeur et Ami,

Monsieur Moles m'a remis vos textes pour traduction.

J'en ai fait une première évaluation approximative ; il manquerait actuellement 50 000 signes, soit environ 16 à 20 pages à double interligne, comme celles de books.

J'ai fait établir le contrat en prévoyant que fin mars vous nous auriez remis tout ce qui peut manquer. Comme nous aurons des frais de traduction, je prévois 7 % de droits au lieu de 10 % au départ. Par ailleurs, j'ai pensé que vous souhaiteriez conserver vos droits pour la langue portugaise, je l'ai donc prévu, comme vous le verrez.

Laissez-moi vous redire tout le plaisir que j'ai eu à vous revoir et en attendant votre prochain passage, croyez, Monsieur le Professeur et Ami, à l'assurance de mon très amical souvenir.

A. Doria
A. DORIA

31/3 F1000.-



VILÉM FLUSSER
Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, Italia,
Tel: 26103

Merano, February 26, 1973

Mrs.-A. Doria,
Edition Mamea,
61, Rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear Mrs. Doria,

thank you for your very kind letter of the 21st and for the contract enclosed. It is indeed a pleasure to be working with you.

There are several questions: (1) I return the contracts signed, and I agree to all its clauses. But is there not your signature missing? (2) I did not find the passus concerning the Portuguese edition which you mention. (3) Shall we discuss the definite title of the book when I am back to Paris?

The 16 to 20 pages which are still needed will be undoubtedly sent you before the end of March, and I am herewith enclosing 6 pages on "Fountain pens". I hope you like them. However, as far as sending you the manuscript in double, there is a problem. Can you not have the manuscript photocopied? If not, please write to me.

I shall go on sending you the missing parts as they are ready. You can reach me, for any doubts or wished, at the above mentioned address or telephone until March 31st, and I plan to be in Paris by April 9th latest.

It will be a great pleasure to see you then and to have a good talk with you. (Maybe have dinner with you, when and where you so desire.)

Please accept my most cordial regards, also in the name of my wife's.

Yours very truly,

édition

61, RUE DE RENNES, 75006 PARIS
TÉL. : 222-43-40
C.C.P. PARIS 65-00

GD/amc

mame

Monsieur le Professeur Vilém FLUSSER
Via Hasler 4
Maia Alta
MERANO
Italie

Le 13 mars 1973

Monsieur le Professeur,

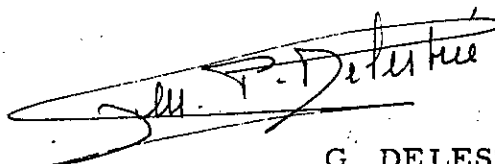
En l'absence de Madame Doria, nous nous permettons de vous retourner, ci-joint, le contrat en date du 21 février 1973 que nous avons signé avec vous concernant votre ouvrage :

COMMUNICATION ET ENVIRONNEMENT

à paraître dans notre collection "Medium".

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous indiquer l'adresse à laquelle vous désirez que nous vous envoyons le relevé de comptes annuel.

Dans l'attente de vos nouvelles et vous en remerciant par avance, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Professeur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



G. DELESTREE

p. j. 1

VILÉM FLUSSER
Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, Italia.
Tel: 26103

Merano, February 28, 1973

Mrs. A. Doria.
Edition Mame,
61, rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear Mrs. Doria,

enclosed a further essay, "Motor cars". I hope you approve. Copies of "Fountain pens" and "Motor cars" will be sent to Prof. Moles at Strasbourg. I hope to be able to send you the missing pages within a very short time.

My most cordial greetings.

VILÉM FLUSSER

Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, Italia.

Tel: 26103

Merano, March 1st, 1973

Mrs. A. Doria,
Edition Mame,
61, rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear Mrs. Doria,

enclosed please find the "Introduction" to the book to be published. I believe that the necessary number of pages has now be reached. If not, please write me or, better still, call me under the above mentioned number.

What is still lacking is the following: My biography, my bibliography, a photograph of mine, and a list of persons I know in Europe. (Please tell me if I forgot something.) All this material will be sent you shortly.

I am looking forward to meeting you at the beginning of April.

Please accept my most cordial regards.

VILÉM FLUSSER
Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, Italia
Tel: 26103

Merano, March 10, 73

Mrs. A. Doria,
Edition Mame,
61 Rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear Mrs. Doria,

Thank you for your card of the 4th and I fully agree to your suppression of "canes", if the thing in itself is unknown. I therefore enclose a further essay on "Spectacles", which is meant to substitute the suppressed one, and which might appear in the first place in the book, as it introduces the communication problem.

I am looking forward to our meeting. Did you get the Introduction and the signed contract?

Yours very cordially,

44a 2.0473

ANNE DORIA
MAISON MAME
Editeur

Cher Monsieur, bien reçu
vos derniers envois "book"
"motor-car" "Fountain pen"
merci beaucoup. nous faisons

61, rue de Rennes, 75006 Paris
Tel. 222.13.40

Quinon & Pages -
A très bientôt
Il faut faire des essais de traduction.
D'après mes estimations
il manque plus que 10.000
pages environ soit 3/4 p.
C'est peu pour la longue intro-
duction et nous étions convenus
qu'on y voyait proposer de supprimer
"Cahier" objet tout fait inutile
à chasser avec les plus de savoir
même + que cela existe. Ce qui nous
de mercredi pour l'introduction

446

édition

61, RUE DE RENNES, 75006 PARIS
 TÉL. : 222-43-40
 C.C.P. PARIS 85-00

mame

AD/ER

Professeur Vilèm FLUSSER
 Château de Salvart
 NEUILLE
 49680 VIVY

Paris le 22 Juin 1973

Cher Monsieur,

Veillez trouver ci-joint la traduction de votre ouvrage "La Force du Quotidien" par Monsieur P. ~~COUSSY~~ **COUSSY**
 J'espère que dans l'ensemble elle vous conviendra et que nous pourrons, sans trop tarder, la mettre en fabrication.

X Je vais en donner 1 exemplaire à Monsieur MOLES, que je vois le 25, et il donnera lui-même son avis. Par la même occasion, je lui réclamerai la préface qu'il vous avait promise.

Ci-joint une petite notice qui vous présenter en quelques lignes (ce n'est pas facile) l'ouvrage.

Nous préparons, en effet, notre catalogue général 1973 et nous voudrions bien l'annoncer. Si elle ne vous convient pas, envoyez nous par retour un autre texte.

Mme GILBERT, notre attachée de presse, se débat actuellement avec Monsieur Mc LUHAN pour essayer d'organiser quelque chose, si elle arrive à le joindre, elle vous téléphonera.

Je vous prie d'agréer, Cher Monsieur, l'assurance de mon meilleur souvenir.

Amities
A. Doria
 A. DORIA

P. S. Dans quel ordre voulez-vous que nous mettions les articles ?

VILÉM FLUSSER

Chateau du Salvert,
49680 Neuillé par Vivy
Tel. 521761 (Maine-et-Loire)

Chateau du Salvert, 25 juin 1973

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Chère amie,

je vous remerci votre lettre du 22 juin. La traduction de la "Force du Quotidien" n'était pas incluse. Je ne peu pas donc vous répondre vos diverses questions, et je vous prie de bien vouloir me la remettre.

Je trouve la présentation du livre par Phillippe Coussy parfaite.

Quand vous aurez les dates de McLuhan, s'il vous plait faites-moi les savoir par téléphone.

Aussé dites-moi le résultat de votre entretien avec A. Moles.

J'inclue la continuation du nouveau manuscrit. Je vous prie de jeter les pages 18-20 dans le premier fascicule que vous avez, car je les ai changées.

Soyez cordialement saluée.

49a 29.06

Anne DORIA
MAISON MAME
Editeur

Cher Professeur et ami -
voici mon adresse en Bretagne
ville de montagne
chemin creuse
Tel 98.97.94.01 Beg Meil
par Fouesnant
61, rue de Rennes, 75006 Paris
Tel. 222.13 40 TSVP

496

mais je crains que ça ne
soit trop loin car c'est pas
de l'encarnan

partagé avec votre fem-
me toute mon amitié

M. Bouc

édition

61, RUE DE RENNES, PARIS VI^e
 TÉL. : 222-43-40
 C.C.P. PARIS 65-00

Paris le 17.08.73

mame

Prof Frensen

Cher ami Willem,
 J'ai oublié de vous envoyer "les Styles"
 hier; ils partent aujourd'hui.
 Ci joint le manuscrit d' Au Thong
 Bengers. Pour vous me le lire anglais
 et me le retourner c'est un geste précieux
 Je vais me fer mieux mais c'est loin
 d'être parfait

très amicalement

A Doua

VILÉM FLUSSER

Chateau du Salvert,
49680 Heuilé par Vivy
Te: 521761 (Maine-et-Loire)

Château du Salvert, 21/8/73

Mme. A. Doris,
Edition Mame,
61 Rue de Rennes,
75006 Paris.

Chère Madame et amie,

je viens de recevoir le manuscrit "Le stylo"
pages 23 - 34. Remarquez, s'il vous plait, que les pages 26, 27 et
28 manquent. Peut-être vous les trouverez parmi les autres articles
du livre?

J'ai fait deux corrections; sur page 29 j'ai mis
la traduction "à main" du terme allemand "zuhanden". Sur page 31 j'ai
changé le texte en supprimant un passage sur 7. ligne, et en ajoutant
un passage sur la 11. ligne. Je crois que c'est claire.

Je vous prie, chère amie, de me maintenir au cour-
rant des developpement de la publication du livre.

J'attend encore le manuscrit Burgess donc nous avons
parlé. Je serai chez vous le 10/9 à 15h.

Très amicalement

32

10.09.73

ANNE DORIS
MAISON MAME

Editeur

cher Professeur Janin, j'attends
un peu votre visite car j'avais
colupis que mes deux revues en
seront. Je melais mes demandes
à cheres !) Avec mes regards cote

61, rue de Rennes, 75006 Paris

Tel. 242.43 40

Bureau. Le 14, le 17 et 20
soit le 20 ou 21 fe
dans a quelle heure Chy lues
A Semlin - Ami Cabré
de la preface de Moles pour la
Foro du quotidien
/ Accepter mes de vous lire
et de vous faire une analyse critique
d'un manuscrit (court 100) d'Auto
my Bergen (auteur de The Occasional
Orange): The Clock work restaurant
sato d'essai romanesco.
Je profite de cette carte pour vous
dire que j'ai un delut de break
down et que j'ai arrêté 15 jours le
viendrais beaucoup 993 fois au

17

VILÉM FLUSSER
Château du Salvert,
49680 Neuillé par Vivy,
Tel: 521761 (Maine-et-Loire)

Salvert, August 29, 1973

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
rue de Rennes 61,
75006 Paris.

Dear friend,

thank you for A. Burgess's manuscript which you sent me on the 17th. Enclosed is my appreciation of it. I hope it is what you had in mind. I shall bring the manuscript itself with me when I come to see you, as agreed, on September 10, at 3 p.m.

Did you get the corrected manuscript of "stylo"? And what about the translation of "canes"? We shall talk about all this, and also with Mr. Chambard concerning the auto-biography.

Most cordial regards

VILÉM FLUSSER
Château du Salvert,
49680 Neuillé par Vivy,
Tel 52-1761 (Maine-et-Loire)

Château du Salvert, Sept. 12, 73

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris

Dear friend,

thank you and Mr. Chambard for the excellent talk we had on Monday. Enclosed you will find four drawings of Gordon Swann's for the illustration of the book "La Force du Quotidien". They are meant to represent: (1) My introduction, (2) Spectacles, (3) Walls and (4) Carpets. The artist agrees in having them published in my book.

I shall be sending you, a fur et au mesure, the essays an "Ça existe, la Nature?" and the continuation of my autobiography. The criticism of the three Brazilian books you gave me will follow in due course.

May I ask you two favors: (1) Could you find a press agent for me to take care of my publications in magazines and so forth? I cannot do it myself now, because I am a little bit too busy. (2) The Brazilian editor "Duas Cidades" is interested in publishing "La Terre et les Rêveries du Repos" by Gaston Bachelard, edited by Librairie José Corti. My wife would translate the book into Portuguese. Could you find out whether the book is free for a Brazilian publication? Thank you.

I am looking forward to our next meeting on Oct. 1st at 3 p.m. Please give my best regards to Mr. Chambard and be, yourself, most cordially greeted.

Your friend

VILÉM FLUSSER

Permanent address: Kufsteinerstrasse 4, 3. Stock,
Muenchen 27, Allemagne Fédérale.

Château du Salvart, Sept. 27, 1973

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend,

This is to confirm our recent telephone conversation and here is our travel program: until Oct. 15: Hotel La Mainez, Col de la Faucille, Mijoux par Bellegarde, Ain, France. From Oct. 15 - Nov 3: Hotel Eden, 15 Hillel Street, Jerusalem, Israel. After that: Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, (Prov. Bolzano), Italy. But we can always be reached at the above address in Germany: I repeat: Kufsteinerstrasse 4, 3. Stock, Muenchen 27, BRD. All letters will be sent to us from there.

I understand this is our situation: "force du quotidien" is in the press, and when the proves come out they will be corrected by the translator. "Ca existe, la nature?": I have sent you five essays: Cows, Cedar, Grass, Rain and Fingers. More will follow as I write them. Will you have them translated au fur et à la mesure? Auto-biography: I will continue to send chapters. Criticism: I sent you the one on Furgess and three on the Brazilian books. Have you got them all? Money: Any amounts due to me should be please sent to Vilém Flusser ou Edith Flusser, compte 414 403 Y, Crédit Lyonnais, Pours, 71 rue Nationale. please correct me if any of my suppositions are wrong.

We shall be back in Paris on or around Nov. 10, to attend, among other things, a meeting at Institut de l'Environnement. I hope that by then "La Force du Quotidien" will be more or less ready. If you need my presence before that, do not hesitate to let me know.

I hope that you feel quite all right by now, and I wish both you and Mr. Chambard all possible luck.

Your friend

VILÉM FLUSSER

Kufsteinerstrasse 4, 3. Stock,
Muenchen 27, Allemagne Occidentale.

Château du Salvert, Sept. 30, 73

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend,

before leaving here tomorrow one more essay of the series
"Ça existe, la nature?", namely "The Moon". I hope you like it.

All the best luck to you, and the best of health.

Your friend

VILÉM FLUSSER

Kufsteinerstrasse 4, 3. Stock,
Muenchen 80, Allemagne Fédérale.

Oberaudorf, Oct. 25, 73.

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris

Dear friend,

enclosed you will find no. 8 ("Birds) of the series "Ça existe, la Nature?".

Since we did not go to Israel, for obvious reasons, we shall be in Paris around Nov. 2nd and call you up immediately.

Looking forward to meeting you and our friends, I am

your friend

VILÉM FLUSSER

Kufsteinerstrasse 4, 3. Stock,
Muenchen 27, Allemagne Occidentale.

La Mainaz, Oct. 6, 73

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend,

enclosed no. 7, ("Mountains"), of the series "Ca existe,
la Nature?". Please keep me posted.

Your friend

édition

61, RUE DE RENNES, 75006 PARIS
TÉL. : 222-43-40
C.C.P. PARIS 65-00

mame

AD/amc

Professeur Vilèm FLUSSER
Via Hasler 4
Maia Alta
MERANO (Prov. Bolzano)
Italie

Le 20 novembre 1973

Cher Professeur et Ami,

Je viens de recevoir les épreuves de "LA FORCE DU QUOTIDIEN".
Un jeu part ce jour à l'intention du Professeur Grassi, avec une lettre
dont copie ci-jointe. Je donne les autres jeux à Madame Gilbert pour
qu'elle voit ce qu'elle peut faire au point de vue presse, avant publication.

Puisque vous êtes en Italie, à votre avis quel serait l'éditeur le plus
susceptible d'être intéressé par votre travail pour la langue italienne ?
Guaraldi ? étant sur place, vous avez peut-être une idée. En Espagne,
un petit éditeur, mais qui paraît actif, a demandé une option, il s'agit
de Fernando Torres. Et, comme je vous l'ai dit, j'ai envoyé le texte
anglais à Doubleday, peut-être pourriez-vous prendre contact avec eux,
pendant votre séjour à New-York ?

Lectures :

Pour lecture des divers manuscrits, vous trouverez ci-joint le décompte
des paiements qui ont dû vous être faits, soit un total de 170 F.

Autobiographie :

Monsieur Chambard reçoit seulement ce matin votre grande lettre ;
j'espère que vous allez vous remettre au travail,

Le jeu d'épreuves vous étant destiné a, je le crains, été envoyé à
Münich car ma rectification d'adresse a dû parvenir trop tard à Tours,
après l'expédition des épreuves.

Ici il fait très beau mais très froid ; je pense qu'en Italie la température
est plus clémente. Ne m'oubliez pas auprès de Madame Flüsser et
partagez toute ma fidèle amitié,

F. Doria
A. DORIA

édition

61, RUE DE RENNES, 75006 PARIS
TÉL. : 222-43-40
C.C.P. PARIS 65-00

mame

A.D/amc

Professeur Ernesto GRASSI
Dr de la Rowohlt Encyclopédie
Aibimgerstrasse 4
MUNICH Nyphenburg
R. F. A.

Le 20 novembre 1973

Monsieur le Professeur,

Le Professeur Flüßer nous a demandé de vous faire parvenir, dès que possible, les épreuves de son livre :

LA FORCE DU QUOTIDIEN

en vue d'une éventuelle traduction en langue allemande ; ci-joint, vous trouverez le jeu d'épreuves.

Le titre de chaque chapitre figurant sur une page, ou une double page, avec un dessin, c'est ce qui explique que les chapitres commencent de façon tout-à-fait inhabituelle en page paire.

L'ouvrage va paraître en même temps ou presque au Brésil.

En vous remerciant par avance de ce que vous pourrez faire pour le Professeur Flüßer et pour la diffusion de son oeuvre en Europe, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Professeur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

A. Doria
A. DORIA (Mme)

P. S. Si vous préféreriez un texte anglais, nous pourrions vous le fournir.

VILÉM FLUSSER

Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, (Prov. Bolzano), Italia
Tel: 26103

Merano, November 6, 73

Mme. A. Doria,
Edition Mame, 6
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend,

thanks again for your kind reception the other day and for your efficient way in handling things. I shall be writing you with regard to the various matters we were discussing soon.

This is to tell you that I talked to Prof. Ernesto Grassi of Rowohlt's, Munique, over the phone, and that he prefers the French version of "La Force du Quotidien" for consideration with a possible view to publishing it. His address is Aibingerstrasse 4, Muenchen - Nymphenburg, and his telephone is 134550. Will you please send him a copy, (a proof or otherwise), and your earliest convenience? Thank you.

Please give my regards to all our friends, and be yourself most cordially greeted by my wife and myself.

édition

61, RUE DE RENNES, 75006 PARIS
 TÉL. : 222-43-40
 C.C.P. PARIS 65-00

mame

Professeur Vilèm FLUSSER
 Via Hasler 4
 Maia Alta
 MERANO (Prov. Bolzano)
ITALIE

le 17 décembre 1973

Cher Ami,

Bien reçu vos cartes, vos photos et votre biographie, mais vos lettres mettent environ un mois à nous parvenir.

Je ne comprends pas ce qui se passe avec le Professeur Grassi, nous lui avons envoyé le jeu complet des épreuves et ensuite, à réception de votre lettre du 15 novembre, une carte pour lui demander si oui ou non il avait reçu notre envoi et de nous écrire s'il n'avait pas les éléments nécessaires; je pense qu'il a maintenant tout reçu puisqu'il ne s'est pas manifesté mais je ne comprends pas comment il a pu vous dire avoir reçu 3 feuillets soit 30 pages, alors que 3 feuillets représentent 96 pages ! et qu'en outre, nous avons tout envoyé en même temps. Nous avons bien reçu le bon à tirer du traducteur, devons-nous attendre le vôtre?

Double day Paris a renvoyé le manuscrit anglais après lecture, sans estimer devoir le faire parvenir à Monsieur Banker, Directeur Littéraire de Anchor books, peut-être pourriez-vous lors de votre passage à New York aller le voir. Entre temps, je vais rechercher d'autres Editeurs de langue anglaise capables de s'intéresser à ce genre de travaux.

Veillez agréer, Cher Ami, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

A. Doria
 A. DORIA

PS. L'ouvrage d'Ernesto Grassi "Humanismus und marxismus" ne me concerne pas, je vais en parler à mon confrère *Guillet* que cela pourrait intéresser.

VILÉM FLUSSER
Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, (Prov. Bolzano) Italie
Tel: 26103

Merano, November 8, 73

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend:

This is to repeat what we talked about the other day:

(1) "Force du Quotidien": I shall send you shortly visit cards with dedications to the people on the list you gave me. I shall send you a one page biography of mine and a photograph. You will send me a set of proofs as they come out. And another one to Prof. Grassi, in Munique. Also send copies of Gordon Swann's illustrations to Editora Documentário, Dr. Marcos Margulies, rua Cons. Lafaiete 15, apt. 701, Copacabana, 20.000 Rio de Janeiro, ZC 37, Brazil. When the book comes out, you will send me a few copies. I shall collaborate with Mme. Gilbert concerning the launching.

(2) "Ça existe, la Nature?": I talked to Moles, we agreed that I shall send him an explanatory introduction shortly and then continue writing the essays.

(3) Autobiography: I shall write a long letter to Mr. Chambaré explaining my doubts. Moles, like you, wants me to go on writing it.

(4) Manuscript reading: I got the money. It was very little. Could you see into it, whether there was no mistake?

(5) TV: I am preparing my New York paper. I shall expand it later and send it to you.

We like it hear very much. Why don't you come and visit with us some of these days? Please keep in touch with me.

Friendly regards to everybody, also from my wife.

Your friend

VILÉM FLUSSER

Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, (Prov. Bolzano), Italia. Tel: 26103

Merano, Dec. 3, 73.

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend,

thankyou for your letter of November 20 and your card of November 27, and it is always a pleasure to hear from you.

Proofs of Force du Quotidien: Prof. Grassi got 3 sheets, (about 30 pages) and he called me to tell you that he wants the rest of it. So far I got nothing. I did not even see the illustrations Swann made after my leaving France. Could you be so kind and do something about this?

My visit cards: Did you get them? And my autobiography (1pag

My photograph: Enclosed 3 further ones.

M. Chambard: No word from him so far. Thank you for your encouraging words as for as continuing to write "Testimony" is concerned.

"Nature": No word from Moles.

You will be hearing from me about a possible Italian editor. I shall begin to send you further material, eitherfor Nature or for Testi mony in a short time. Please keep me posted on developments abou Quoti- dien.

The whather here is beautiful, but bitter colã, and the heat ing is a problem. So is gas for motor cars. And there is much snow on the mountains. Coming to Paris now is therefore not very easy. But my wife and I hope to see you very soon, eiter here or in Paris.

Best regards to everybody.

Your friend

CATHERINE GILBERT

Promotion et Relations Extérieures

avec les meilleurs vœux pour
cette année qui commence,
et espérons avoir le plaisir de
vous retrouver prochainement.

ÉDITIONS MAME
61, RUE DE RENNES - 75006 PARIS

TÉL. 222.43.40

6. I. 1975.

27-11

ANN DORIA
MAISON MAME

Merci de votre lettre du 6. 11. arrivée
ce jour. Les expéditions ont été
à destination de Prof. E. Grassi
le 20. 11. J'espère que vous allez
61, rue de Rennes, 75006 Paris

Tél. 222.43.40

47

8

VILÉM FLUSSER

Via Hasler 4, Maia Alta, Merano, (Prov. Bolzano), Italia. Tel: 26103

Merano, Dec. 24, 73

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend,

I just received the proofs of "La Force du Quotidien". Without the illustrations, however. Everything seems to be o.k., but my name is written wrong all through. It is FLUSSER without the tremolo, (two points) on top of the U. Is there time to change it?

I have had no word from you on the distribution of the book. Did you get my visit cards and so forth?

I take this opportunity to wish you and all our friends all the best of luck for 74. I hope to see you soon.

Your friend,

VILÉM FLUSSER

Via Hasler 5, Maia Alta, Merano, (Prov. Bolzano), Italia
Tel: 26103

Merano, Nov. 15, 73

Mme. A. Doria,
Edition Mame,
61 rue de Rennes,
75006 Paris.

Dear friend,

I got a letter from prof. Ernesto Grassi of Rowohlt's asking me to have the French copy for "Force du Quotidien" sent to him urgently, because he was planning his 1975 Program in early december. He suggested that even a few chapters would be sufficient. He also asked me whether you would be intersted in publishing his own book "Humanismus und Marxismus".

I called him over the phone this morning and suggested that he call you and have all the things arranged. I repeat his address because I made an error: Prof. Ernesto Grassi, Aiblingerstrasse 4, Muenchen 19.

As to his book, I asked him to send me an issue, and I shall give you my judgement on it. But even now I do not doubt that it would be interesting for you, because prof. Grassi is a well-known author, and professor at Munique university.

I take this oportunity to include the page on my biography Mme. Gilbert asked for. I am now preparing the visiting cards with dedications..

Please give my regards to everybody and be cordially greeted.

VILÉM FLUSSER

La Font Chaude, 84240 Peypin d'Aigues par La Tour d'Aigues, France
Tél: 11 à Peypin d'Aigues par Pertuis (16-799111)

Peypin d'Aigues, le 28 mai 75.

Mme. A. Doria,
Édition Mame,
61 rue de Rennes,
Paris 6ème.

Chère amie,

après un délai de plusieurs mois nous voilà de nouveau un France pour passer l'été. Nous avons loué un "mas" à 30 km au nord d'Aix-en-Provence, et si votre chemin vous mène dans notre direction, nous serons heureux de vous avoir.

J'espère que vous vous portez bien, et je vous prie de renouveler le contacte entre nous. Aussi: voulez-vous m'envoyer un compte des ventes de "La Force du Quotidien" et l'argent relatif? Je regrette que le résultat du livre n'était pas comme nous l'avons tous souhaité.

Je vous prie, chère amie, de donner nos meilleurs salutations à Mme. Gilbert, M. Chambard et aux autres amis, et voulez-vous accepter mes amitiés, aussi de la part de ma femme.